



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 20 stycznia 2026 r.

Poz. 365

### UCHWAŁA NR XXXV/234/2026 RADY MIEJSKIEJ W BIECZU

z dnia 13 stycznia 2026 roku

#### w sprawie zmian w budżecie na 2026 rok

Na podstawie art. 211, art. 212, art. 239, art. 264 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2025 poz. 1483 z póź. zm.), art. 18 ust. 2 pkt. 4, pkt. 9 lit. c.), d.) i lit. i.) ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153) – Rada Miejska w Bieczu uchwala, co następuje:

**§ 1.** 1. Zwiększa się dochody budżetu o kwotę 82.234,77 zł, w tym:

- a) dochody bieżące zwiększa się o kwotę 7.200,00 zł,
- b) dochody majątkowe zwiększa się o kwotę 75.034,77 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Zwiększa się wydatki budżetu o kwotę 82.234,77 zł, w tym:

- a) wydatki bieżące zmniejsza się o kwotę 400.800,00 zł,
- b) wydatki majątkowe zwiększa się o kwotę 483.034,77 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 2 i 2.1 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Budżet po dokonanych zmianach wynosi:

1. Dochody budżetu – 116.371.664,07 zł, w tym:

- a) dochody bieżące – 109.368.052,76 zł,
- b) dochody majątkowe – 7.003.611,31 zł,

2. Wydatki budżetu – 122.071.200,15 zł.

- a) wydatki bieżące budżetu – 106.919.914,72 zł,
- b) wydatki majątkowe budżetu – 15.151.285,43 zł,

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Biecza.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady

**Grzegorz Nosal**

Załącznik nr 1 do uchwały nr xxxv/234/2026  
Rady Miejskiej w Bieczu  
z dnia 13 stycznia 2026 r.

### Zmiany planu dochodów Gminy Biecz na 2025 rok.

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>bieżące</b>							
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	0,00	0,00	7 200,00	7 200,00
		2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	0,00	0,00	7 200,00	7 200,00
<b>bieżące razem:</b>				<b>109 360 852,76</b>	<b>0,00</b>	<b>7 200,00</b>	<b>109 368 052,76</b>
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	4 856 124,08	0,00	7 200,00	4 863 324,08
<b>majątkowe</b>							
700			Gospodarka mieszkaniowa	1 346 204,15	0,00	75 034,77	1 421 238,92
		6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	944 704,15	0,00	75 034,77	1 019 738,92
<b>majątkowe razem:</b>				<b>6 928 576,54</b>	<b>0,00</b>	<b>75 034,77</b>	<b>7 003 611,31</b>
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	4 195 148,90	0,00	75 034,77	4 270 183,67
<b>Ogółem:</b>				<b>116 289 429,30</b>	<b>0,00</b>	<b>82 234,77</b>	<b>116 371 664,07</b>
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	9 051 272,98	0,00	82 234,77	9 133 507,75

Przewodniczący Rady

**Grzegorz Nosal**

Załącznik nr 2 do uchwały nr xxxv/234/2026  
Rady Miejskiej w Bieczu  
z dnia 13 stycznia 2026 r.

### Zmiany planu wydatków Gminy Biecz na 2026 rok.

Dział	Rozdział	§ / grupa	Nazwa	Plan	Z tego:																	
					Wydatki bieżące	z tego:							Wydatki majątkowe	z tego:								
						wydatki jednostek budżetowych	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;	dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wydatki z tytułu poręczeń i gwarancji		obsługa długu	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:		zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego			
																na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3.						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19				
630			Turystyka	przed zmianą	403 920,00	352 420,00	2 420,00	0,00	2 420,00	350 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	51 500,00	51 500,00	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	12 000,00	12 000,00	12 000,00	0,00	12 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	415 920,00	364 420,00	14 420,00	0,00	14 420,00	350 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	51 500,00	51 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00
63095			Pozostała działalność	przed zmianą	403 920,00	352 420,00	2 420,00	0,00	2 420,00	350 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	51 500,00	51 500,00	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	12 000,00	12 000,00	12 000,00	0,00	12 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	415 920,00	364 420,00	14 420,00	0,00	14 420,00	350 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	51 500,00	51 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	przed zmianą	4 724 600,65	2 291 734,00	2 213 934,00	20 000,00	2 193 934,00	0,00	0,00	77 800,00	0,00	0,00	0,00	2 432 866,65	2 432 866,65	1 211 416,65	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	356 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	356 100,00	356 100,00	356 100,00	0,00	0,00	
				po zmianach	5 080 700,65	2 291 734,00	2 213 934,00	20 000,00	2 193 934,00	0,00	0,00	77 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 788 966,65	2 788 966,65	1 567 516,65	0,00	0,00	
70007			Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy	przed zmianą	1 942 016,65	697 800,00	620 000,00	0,00	620 000,00	0,00	0,00	77 800,00	0,00	0,00	0,00	1 244 216,65	1 244 216,65	1 211 416,65	0,00	0,00		
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	356 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	356 100,00	356 100,00	356 100,00	0,00	0,00	
				po zmianach	2 298 116,65	697 800,00	620 000,00	0,00	620 000,00	0,00	0,00	77 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 600 316,65	1 600 316,65	1 567 516,65	0,00	0,00	
750			Administracja publiczna	przed zmianą	11 926 186,01	10 964 326,01	10 067 959,49	8 553 132,00	1 514 827,49	260 082,00	570 000,00	66 284,52	0,00	0,00	0,00	961 860,00	961 860,00	961 860,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	-6 100,00	-6 100,00	-6 100,00	0,00	-6 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				po zmianach	11 920 086,01	10 958 226,01	10 061 859,49	8 553 132,00	1 508 727,49	260 082,00	570 000,00	66 284,52	0,00	0,00	0,00	0,00	961 860,00	961 860,00	961 860,00	0,00	0,00	
75023			Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	przed zmianą	7 537 704,72	7 537 704,72	7 512 704,72	6 492 500,00	1 020 204,72	0,00	25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
				zmniejszenie	-6 100,00	-6 100,00	-6 100,00	0,00	-6 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				po zmianach	7 531 604,72	7 531 604,72	7 506 604,72	6 492 500,00	1 014 104,72	0,00	25 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	przed zmianą	618 100,00	600 798,80	420 798,80	92 600,00	328 198,80	95 000,00	85 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	17 301,20	17 301,20	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	-8 000,00	-8 000,00	-8 000,00	0,00	-8 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				po zmianach	610 100,00	592 798,80	412 798,80	92 600,00	320 198,80	95 000,00	85 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	17 301,20	17 301,20	0,00	0,00	0,00	
75412			Ochotnicze strażyska pożarne	przed zmianą	598 100,00	580 798,80	408 798,80	92 600,00	308 198,80	95 000,00	85 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	17 301,20	17 301,20	0,00	0,00	0,00		
				zmniejszenie	-8 000,00	-8 000,00	-8 000,00	0,00	-8 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				po zmianach	590 100,00	572 798,80	392 798,80	92 600,00	300 198,80	95 000,00	85 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	17 301,20	17 301,20	0,00	0,00	0,00	

801		Oświata i wychowanie	przed zmianą	48 417 764,40	48 379 204,40	44 912 708,00	38 082 042,00	6 830 666,00	1 069 000,00	1 658 900,00	738 596,40	0,00	0,00	38 560,00	38 560,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-400 000,00	-400 000,00	-400 000,00	-400 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	48 017 764,40	47 979 204,40	44 512 708,00	37 682 042,00	6 830 666,00	1 069 000,00	1 658 900,00	738 596,40	0,00	0,00	0,00	0,00	38 560,00	38 560,00	0,00	0,00
80101		Szkoły podstawowe	przed zmianą	30 227 887,00	30 189 327,00	28 727 327,00	25 551 600,00	3 175 727,00	343 000,00	1 119 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	38 560,00	38 560,00	0,00	0,00	0,00
			zmniejszenie	-400 000,00	-400 000,00	-400 000,00	-400 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	29 827 887,00	29 789 327,00	28 327 327,00	25 151 600,00	3 175 727,00	343 000,00	1 119 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	38 560,00	38 560,00	0,00	0,00
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	przed zmianą	9 079 329,50	4 274 039,88	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 274 039,88	0,00	0,00	0,00	4 805 289,62	4 805 289,62	4 805 289,62	0,00	0,00
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	126 934,77	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	126 934,77	126 934,77	126 934,77	0,00	0,00
			po zmianach	9 206 264,27	4 274 039,88	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 274 039,88	0,00	0,00	0,00	4 932 224,39	4 932 224,39	4 932 224,39	0,00
85395		Pozostała działalność	przed zmianą	9 079 329,50	4 274 039,88	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 274 039,88	0,00	0,00	0,00	4 805 289,62	4 805 289,62	4 805 289,62	0,00	0,00
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	126 934,77	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	126 934,77	126 934,77	126 934,77	0,00	0,00
			po zmianach	9 206 264,27	4 274 039,88	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 274 039,88	0,00	0,00	0,00	4 932 224,39	4 932 224,39	4 932 224,39	0,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	przed zmianą	7 994 494,83	7 445 539,63	7 194 736,00	312 000,00	6 882 736,00	0,00	2 000,00	248 803,63	0,00	0,00	0,00	548 955,20	548 955,20	0,00	0,00	0,00
			zmniejszenie	-12 000,00	-12 000,00	-12 000,00	0,00	-12 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	7 982 494,83	7 433 539,63	7 182 736,00	312 000,00	6 870 736,00	0,00	2 000,00	248 803,63	0,00	0,00	0,00	0,00	548 955,20	548 955,20	0,00	0,00
90095		Pozostała działalność	przed zmianą	390 000,00	390 000,00	390 000,00	0,00	390 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zmniejszenie	-12 000,00	-12 000,00	-12 000,00	0,00	-12 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	378 000,00	378 000,00	378 000,00	0,00	378 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	przed zmianą	4 900 000,00	4 900 000,00	0,00	0,00	0,00	4 900 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	13 300,00	13 300,00	6 100,00	0,00	6 100,00	0,00	0,00	7 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	4 913 300,00	4 913 300,00	6 100,00	0,00	6 100,00	4 900 000,00	0,00	7 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
92120		Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	przed zmianą	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	6 100,00	6 100,00	6 100,00	0,00	6 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	6 100,00	6 100,00	6 100,00	0,00	6 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
92195		Pozostała działalność	przed zmianą	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	7 200,00	7 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	7 200,00	7 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Wydatki razem:</b>			przed zmianą	121 988 965,38	107 320 714,72	78 664 035,71	54 056 886,00	24 607 149,71	10 360 502,00	9 565 652,58	5 405 524,43	0,00	3 325 000,00	14 668 250,66	14 668 250,66	7 916 821,23	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-426 100,00	-426 100,00	-426 100,00	-400 000,00	-26 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	508 334,77	25 300,00	18 100,00	0,00	18 100,00	0,00	0,00	7 200,00	0,00	0,00	0,00	483 034,77	483 034,77	483 034,77	0,00	0,00
			po zmianach	122 071 200,15	106 919 914,72	78 256 035,71	53 656 886,00	24 599 149,71	10 360 502,00	9 565 652,58	5 412 724,43	0,00	3 325 000,00	15 151 285,43	15 151 285,43	8 399 856,00	0,00	0,00	

Przewodniczący Rady

**Grzegorz Nosal**

Załącznik do Załącznika nr 2

**Zmiany planu wydatków majątkowych budżetu Gminy Biecz na 2026 rok.**

<b>Dział</b>	<b>Rozdział</b>	<b>Treść</b>	<b>Plan po zmianach</b>	<b>Zmniejszenia</b>	<b>Zwiększenia</b>	<b>Plan po zmianach</b>
<b>700</b>		<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	<b>2 432 866,65</b>	<b>0,00</b>	<b>356 100,00</b>	<b>2 788 966,65</b>
	70007	Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminnym	1 244 216,65	0,00	356 100,00	1 600 316,65
		Poprawa efektywności energetycznej budynków komunalnych na terenie gminy Biecz	1 211 416,65		356 100,00	1 567 516,65
<b>853</b>		<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>	<b>4 805 289,62</b>	<b>0,00</b>	<b>126 934,77</b>	<b>4 932 224,39</b>
	<b>85395</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>4 805 289,62</b>	<b>0,00</b>	<b>126 934,77</b>	<b>4 932 224,39</b>
		Przebudowa i rozbudowa budynku Strażnicy Wiejskiej w Grudnej Kępskiej - Q aktywnej przyszłości	1 137 300,00		8 000,00	1 145 300,00
		Stworzenie 3 mieszkań treningowych i wspomaganych zgodnych z modelem Sami-dzielni! w Bieczu –	2 181 309,95		118 934,77	2 300 244,72
<b>Razem:</b>			<b>14 668 250,66</b>	<b>0,00</b>	<b>483 034,77</b>	<b>15 151 285,43</b>

Przewodniczący Rady

**Grzegorz Nosal**